



## THE CITY OF NEW YORK

2020년 4월 11일

가족 여러분들께:

불과 몇 주전에, 우리는 함께 미국에서 가장 큰 학교 시스템의 전환을 시작했습니다. COVID-19에 대한 싸움은 학생과 직원들에게 학교를 폐쇄하고, 원격 수업 및 학습으로 전환하며, 서로 간에 거리를 두도록 하여 안전을 유지하는 것 이외의 다른 선택의 여지를 주지 않았습니다.

지금, 우리는 또다른 힘들 결정을 내려야하는 상황에 직면해 있습니다. 공공 보건 전문가로부터 앞으로 바이러스의 항방에 대해 자문을 구하고 남은 학년도 동안의 지속적인 학업 문제 발생의 잠재적 요소를 교육 관계자들과 논의한 후, 저희는 뉴욕시 학교 건물들을 남은 2019-2020 학년도 동안 재 개방하지 않기로 결정하였습니다. 교사 및 학생들은 남은 학년도를 원격 학습으로 마치게 될 것입니다. 저희는 지속적으로 400개 이상의 학교 기반 밀 허브(Meal Hubs)를 운영하여 음식이 필요한 모든 뉴욕시 주민들에게 무료로 세 끼의 식사를 제공할 것이며 필수직 종사자의 자녀들에게 지속적으로 아동 돌봄 서비스를 제공하기 위해 노력할 것입니다.

이것은 고통스럽지만 다음의 두 가지 이유로 필요한 결정입니다. 첫 번째, 공공 보건 전문가들은 COVID-19의 지역 사회 감염이 학년도 말까지 지속적으로 광범위하게 퍼질 것이라고 진단하였습니다. 심지어 낮은 수준의 전염에도, 새로운 환자들이 발생할 것임으로 학교 대 학교에서 감염을 막는 것이 매우 어려울 것입니다. 저희는 솔직히 학생들을 학교로 돌아오게 하는데 충분한 시간이 없다고 믿고 있습니다.

두 번째, 학부모로서 저희는 가족들을 위한 효율적인 계획을 세우기 위해 예측 가능성을 갖는 것이 매우 중요하다는 것을 알고 있습니다. 이 위기는 우리 모두가 어려움을 겪게 합니다. 그러나 이런 상황에서 얼마 정도의 확실성은 더 많은 안정감을 갖게 할 수 있으며 일과 가정 생활을 위한 더 나은 계획을 세울 수 있도록 해줄 수 있을 것입니다.

저희는 이런 결정이 뉴욕시 공립학교들의 백 십만명의 학생들과 십 오만명의 직원들에게 얼마나 큰 영향을 끼칠지 잘 알고 있습니다. 그러나 저희는 이런 문제 속에서 우리 학교 커뮤니티의 모든 사람들이 보여준 놀라운 모습에 감명받았습니다. 매일 저희는 학생, 가족 그리고 헌신적인 직원들이 이 위기 상황을 대면하는데 있어 교육이 확실히 지속될 수 있도록 우리 공립 학교들을 지원하고 노력하는 것을 목도하고 있습니다. 저희는 또한 이런 엄청난 상황 하에 지속적인 도움이 필요하다는 것을 알고 있습니다.

이런 이유로 저희는 학년도 말까지 학교 건물을 폐쇄하기로 연장하면서 다음과 같이 약속하고자 합니다.

1. 인터넷을 사용할 수 있는 기기를 요청한 모든 학생들은 4월 말까지 해당 기기를 받게 될 것입니다. 어떤 학생도 학습에 필요한 장비 없이 남겨지지 않을 것입니다. 저희는 쉼터 및 임시 거주지에서 생활하는 학생들을 포함하여 가장 취약 계층의 학생들에게 수만 개 이상의 기기들을 이미 배달하였습니다. 저희는 우리의 어린이들 모두에게 디지털 기기를 제공하기 위해 노력하고 있습니다. 지금도 기기가 필요하시다면, 원격 학습 기기 요청서를 [schools.nyc.gov](https://schools.nyc.gov)에서 작성하시거나 311로 전화하십시오.

2. **저희는 학부모들께서 갖고 계신 원격 학습에 대한 질문에 대한 답을 받으실 수 있도록 노력할 것입니다.** 저희는 여러분께서 학업 진척에서 졸업 요건까지 사회-정서적 지원을 포함하여 이 기간 동안 교육에 관한 질문에 답을 받기 위해 연락할 누군가가 필요하시다는 것을 알고 있습니다. 여러분의 학교는 항상 여러분을 기꺼이 지원할 준비를 갖추고 있으며 저희는 또한 지속적으로 원격 학습 환경을 조성해 나가면서 제공 가능한 추가적인 지원을 만들어갈 것입니다. 이것은 여러분이 필요하신 답변을 받으실 수 있도록 저희 학부모 핫라인의 업무 시간과 직원을 늘릴 것임을 의미합니다. 적절한 교육청 지원을 받으실 수 있도록 311로 전화하십시오.
3. **저희는 지속적으로 가정에서의 학습 참여를 할 수 있도록 교육 리소스, 심화 프로그램 및 학생 지원에 투자할 것입니다.** 우리 학생들은 이번 학년도를 보내며 풍부하고, 심도 깊은 프로그래밍과 원격 학습 기회들을 필요로 하고 받을 자격이 있으며 저희는 이런 것들을 지속적으로 제공할 것입니다. 여기에는 교과와 학교에서 제공하는 학습 리소스들이 포함되지만, 또한 세계적인 수준의 문화 기관, 도서관, 박물관, 공원 및 뉴욕시 바로 여기의 다양한 기타 풍부하고 즐거운 자료들이 포함됩니다.
4. **저희는 모든 고등학교 졸업반 학생들이 졸업을 위한 지원을 받도록 노력할 것입니다.** 저희는 학생들이 정상 궤도에 있는지를 이해하고- 만약 그렇지 않다면 이에 도달하기 위한 도움을 제공하기 위해 학교들과 가족들이 밀접하게 노력할 수 있도록 모든 졸업반 학생들을 지원하기 위해 일대일 카운슬링을 제공할 것입니다. 모든 고등학교의 가이던스 카운슬러는 졸업을 위한 궤도에 있는지 확실히 하기 위해 모든 졸업반 학생들에게 연락할 것입니다.
5. **저희는 우리 건물들의 안전을 확보하고 모든 학업 손실에 대항하기 위한 리소스를 갖추며 학업을 재개하고 우리 커뮤니티들과 연결하는데 필요한 감성적 지원을 학생, 가정 및 교육자들에게 제공하여 9월에 전에 없이 튼튼한 상태로 학교를 재 개방할 것입니다.**

이 어떤 것도 쉽지 않을 것입니다. 이 행정부의 지난 6년 동안, 공립학교는 불평등에 대응하는 저희 싸움의 핵심이었습니다. 학교는 우리가 기회를 높이는 방법이었으며 우리 학교들이 제공해준 튼튼한 커뮤니티라는 느낌을 잃어버린 것을 가볍게 여길 수 없습니다. 그러나 이것은 생명을 구하는 것에 관한 것입니다.

저희는 여러분의 유연성과 인내에 깊은 감사를 드립니다. 저희는 여러분 모두가 가정에서 자녀들의 학업을 지원하기 위해 얼마나 열심히 노력하고 계신지 잘 알고 있습니다. 그리고 저희는 지속적으로 이런 전례 없는 시간 동안 여러분을 지원하고 학업이 지속될 수 있도록 모든 노력을 기울일 것입니다.

저희는 또한 지속적으로 새로운 소식을 전해드릴 것입니다. 남은 학년도에 대한 더욱 상세한 정보 및 업데이트 관련 교육청 웹사이트 [schools.nyc.gov](https://schools.nyc.gov)를 방문해 보십시오.

안녕히 계십시오.



Bill de Blasio  
시장



Richard A. Carranza  
교육감  
뉴욕시 교육청